Sicherheitsdokument für das Weihnachtszug Eisenbahn-Set

Produktbeschreibung:
Das Weihnachtszug Eisenbahn-Set bringt festlichen Zauber in Ihr Zuhause. Es besteht aus einer liebevoll gestalteten Dampflokomotive mit festlichen Waggons, inklusive atmosphärischem Frontlicht und realistischem Sound. Der Zug ist batteriebetrieben und kann auf einem flexiblen Schienensystem mit bis zu 505 cm Streckenlänge aufgebaut werden.

Sicherheitsinformationen:

1. **Betriebsbedingungen:**
   - Der Zug ist ausschließlich für den **indoor** Gebrauch bestimmt. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um einen Kurzschluss zu verhindern.
   - Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß eingesetzt sind und die Polarität beachtet wird.

2. **Elektrischer Betrieb:**
   - Verwenden Sie nur die empfohlenen **Batterietypen**, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.
   - Entfernen Sie die Batterien, wenn das Set über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, um Auslaufen und Schäden zu vermeiden.

3. **Aufbau und Verwendung der Schienen:**
   - Stellen Sie sicher, dass die **Schienen sicher verbunden** sind, bevor Sie den Zug in Betrieb nehmen.
   - Vermeiden Sie das Aufbauen der Schienen an Orten, die eine Stolpergefahr darstellen könnten.

4. **Verwendung durch Kinder:**
   - Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter **3 Jahren** geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr durch kleine Teile.
   - Kinder sollten das Eisenbahn-Set nur unter **Aufsicht eines Erwachsenen** benutzen, insbesondere beim Einsetzen der Batterien und beim Aufbau.

5. **Wartung und Lagerung:**
   - Reinigen Sie die Lokomotive und Waggons mit einem **trockenen Tuch**. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Wasser.
   - Lagern Sie das Set an einem kühlen, trockenen Ort, um Materialverschleiß zu vermeiden.

6. **Notfallmaßnahmen:**
   - Im Falle eines Kurzschlusses, Überhitzung oder anderer Fehlfunktionen, entfernen Sie sofort die Batterien und kontaktieren Sie den Kundendienst.
   - Bei Stromausfall oder -schwankungen das Gerät nicht verwenden, um Schäden am elektrischen System zu vermeiden.

Lieferumfang:
- 1 x Dampflokomotive mit Frontlicht & Sound
- 3 x Festliche Waggons (Passagier-, Güter- & Geschenkwaggon)
- 12 x Gebogene Schienenstücke
- 8 x Gerade Schienenstücke

Dieses Sicherheitsdokument dient dem Schutz Ihrer Gesundheit und der maximalen Freude an Ihrem Weihnachtszug Eisenbahn-Set. Beachten Sie **alle Anweisungen** sorgfältig für einen sicheren Betrieb.

Safety Document for the Christmas Train Set

Product Description:
The Christmas Train Set brings festive magic into your home. It consists of a lovingly designed steam locomotive with festive cars, including an atmospheric headlight and realistic sounds. The train is battery-operated and can be set up on a flexible track system with a total length of up to 505 cm.

Safety Information:

1. Operating Conditions:
  - The train is intended for indoor use only. Avoid contact with water or other liquids to prevent a short circuit.
  - Make sure the batteries are inserted correctly and that the polarity is correct.

2. Electrical Operation:
  - Use only the recommended battery types to ensure optimal performance and safety.
  - Remove the batteries if the set will not be used for an extended period of time to prevent leakage and damage.

3. Setting Up and Using the Tracks:
  - Make sure the tracks are securely connected before putting the train into operation.
  - Avoid setting up the tracks in places where they could pose a tripping hazard.

4. Use by Children:
  - This product is not suitable for children under 3 years of age. Small parts pose a choking hazard.
  - Children should only use the train set under adult supervision, especially when inserting the batteries and during assembly.

5. Maintenance and Storage:
  - Clean the locomotive and cars with a dry cloth. Do not use cleaning agents or water.
  - Store the set in a cool, dry place to prevent wear and tear.

6. Emergency Measures:
  - In the event of a short circuit, overheating, or other malfunctions, immediately remove the batteries and contact customer service.
  - Do not use the device during a power outage or power fluctuations to prevent damage to the electrical system.

What's Included:
- 1 x Steam Locomotive with Headlight & Sound
- 3 x Festive Cars (Passenger, Freight, & Gift Cars)
- 12 x Curved Track Pieces
- 8 x Straight Track Pieces

This safety document is intended to protect your health and ensure you get the most enjoyment out of your Christmas train set. Please follow all instructions carefully to ensure safe operation.

Fiche de sécurité pour le coffret de train de Noël

Description du produit :
Le coffret de train de Noël apporte une touche de magie festive dans votre intérieur. Il se compose d'une locomotive à vapeur conçue avec soin, accompagnée de wagons festifs, et comprend un feu avant d'ambiance ainsi que des sons réalistes. Le train fonctionne à piles et peut être installé sur un réseau de rails modulables d'une longueur maximale de 505 cm.

Informations de sécurité :

1. Conditions d'utilisation :
- Ce train est exclusivement destiné à un usage en intérieur. Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter tout court-circuit.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées et que la polarité est respectée.

2. Fonctionnement électrique :
- N'utilisez que les types de piles recommandés afin de garantir des performances optimales et une sécurité maximale.
- Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée afin d'éviter toute fuite et tout dommage.

3. Installation et utilisation des rails :
- Assurez-vous que les rails sont solidement fixés avant de mettre le train en marche.
- Évitez d'installer les rails à des endroits où ils pourraient présenter un risque de trébuchement.

4. Utilisation par les enfants :
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.
- Les enfants ne doivent utiliser ce coffret de train que sous la surveillance d'un adulte, notamment lors de la mise en place des piles et du montage.

5. Entretien et rangement :
- Nettoyez la locomotive et les wagons à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez ni produit nettoyant ni eau.
- Rangez le coffret dans un endroit frais et sec afin d'éviter l'usure des matériaux.

6. Mesures d'urgence :
- En cas de court-circuit, de surchauffe ou de tout autre dysfonctionnement, retirez immédiatement les piles et contactez le service après-vente.
- En cas de coupure de courant ou de variations de tension, n'utilisez pas l'appareil afin d'éviter tout dommage au système électrique.

Contenu de la boîte :
- 1 locomotive à vapeur avec phare avant et effets sonores
- 3 wagons festifs (wagon de passagers, wagon de marchandises et wagon cadeau)

- 12 rails courbes
- 8 rails droits

Ce document de sécurité a pour but de protéger votre santé et de vous permettre de profiter pleinement de votre coffret de train de Noël. Veuillez respecter scrupuleusement toutes les consignes pour garantir une utilisation en toute sécurité.

Documento di sicurezza per il set ferroviario "Treno di Natale"

Descrizione del prodotto:
Il set ferroviario “Treno di Natale” porta la magia delle feste nella vostra casa. È composto da una locomotiva a vapore realizzata con cura, con vagoni a tema natalizio, completa di luci anteriori d’atmosfera e suoni realistici. Il treno funziona a batterie e può essere montato su un sistema di binari flessibile con una lunghezza massima di 505 cm.

Informazioni sulla sicurezza:

1. Condizioni di utilizzo:
   - Il trenino è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi. Evitare il contatto con acqua o altri liquidi per prevenire cortocircuiti.
   - Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente e che la polarità sia rispettata.

2. Funzionamento elettrico:
   - Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie consigliati per garantire prestazioni ottimali e la massima sicurezza.
   - Rimuovere le batterie se il set non viene utilizzato per un periodo prolungato, al fine di evitare perdite e danni.

3. Montaggio e utilizzo dei binari:
   - Assicurarsi che i binari siano fissati saldamente prima di mettere in funzione il trenino.
   - Evitare di posare i binari in luoghi che potrebbero rappresentare un pericolo di inciampo.

4. Utilizzo da parte dei bambini:
   - Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Esiste il rischio di soffocamento a causa delle piccole parti.
   - I bambini devono utilizzare il set ferroviario solo sotto la supervisione di un adulto, in particolare durante l’inserimento delle batterie e il montaggio.

5. Manutenzione e conservazione:
   - Pulire la locomotiva e i vagoni con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti né acqua.
   - Conservare il set in un luogo fresco e asciutto per evitare l'usura dei materiali.

6. Misure di emergenza:
   - In caso di cortocircuito, surriscaldamento o altri malfunzionamenti, rimuovere immediatamente le batterie e contattare il servizio clienti.
   - In caso di interruzione o sbalzi di corrente, non utilizzare l'apparecchio per evitare danni all'impianto elettrico.

Contenuto della confezione:
- 1 locomotiva a vapore con luce anteriore e suoni
- 3 vagoni festivi (vagone passeggeri, vagone merci e vagone regali)

- 12 binari curvi
- 8 binari diritti

Il presente documento di sicurezza ha lo scopo di tutelare la vostra salute e garantirvi il massimo divertimento con il vostro set ferroviario natalizio. Seguite attentamente tutte le istruzioni per un utilizzo sicuro.

Documento de seguridad para el set de tren de Navidad

Descripción del producto:
El set de tren de Navidad aporta la magia festiva a tu hogar. Se compone de una locomotora de vapor diseñada con mucho cariño y vagones festivos, e incluye una luz delantera que crea ambiente y sonidos realistas. El tren funciona con pilas y se puede montar sobre un sistema de vías flexibles con una longitud de hasta 505 cm.

Información de seguridad:

1. Condiciones de uso:
- El tren está destinado exclusivamente al uso en interiores. Evita el contacto con agua u otros líquidos para prevenir cortocircuitos.
- Asegúrate de que las pilas estén colocadas correctamente y de respetar la polaridad.

2. Funcionamiento eléctrico:
- Utilice únicamente los tipos de pilas recomendados para garantizar un rendimiento óptimo y la seguridad.
- Retire las pilas si no va a utilizar el kit durante un periodo prolongado, para evitar fugas y daños.

3. Montaje y uso de los raíles:
- Asegúrese de que los raíles estén bien fijados antes de poner en marcha el tren.
- Evite montar los raíles en lugares que puedan suponer un riesgo de tropiezo.

4. Uso por parte de niños:
- Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años. Existe riesgo de asfixia debido a las piezas pequeñas.
- Los niños solo deben utilizar el set de trenes bajo la supervisión de un adulto, especialmente a la hora de colocar las pilas y montarlo.

5. Mantenimiento y almacenamiento:
- Limpia la locomotora y los vagones con un paño seco. No utilices productos de limpieza ni agua.
- Guarda el juego en un lugar fresco y seco para evitar el desgaste del material.

6. Medidas de emergencia:
- En caso de cortocircuito, sobrecalentamiento u otros fallos de funcionamiento, retire inmediatamente las pilas y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No utilice el aparato en caso de corte de corriente o fluctuaciones de tensión, para evitar daños en el sistema eléctrico.

Contenido del paquete:
- 1 locomotora de vapor con luz delantera y sonido
- 3 vagones festivos (vagón de pasajeros, de mercancías y de regalos)

- 12 tramos de vía curvos
- 8 tramos de vía rectos

Este documento de seguridad tiene por objeto proteger su salud y garantizar que disfrute al máximo de su set de tren de Navidad. Siga atentamente todas las instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro.

Документ за безопасност за комплект „Коледен влак“

Описание на продукта:
Комплектът „Коледен влак“ внася празнична магия във вашия дом. Той се състои от красиво изработена парна локомотива с празнични вагони, включително атмосферно предно осветление и реалистични звуци. Влакът се захранва с батерии и може да се сглоби върху гъвкава релсова система с дължина до 505 см.

Информация за безопасността:

1. Условия за експлоатация:
- Устройството е предназначено изключително за употреба на закрито. Избягвайте контакт с вода или други течности, за да предотвратите късо съединение.
- Уверете се, че батериите са поставени правилно и че е спазена полярността.

2. Електрическа експлоатация:
- Използвайте само препоръчаните типове батерии, за да гарантирате оптимална производителност и безопасност.
- Извадете батериите, ако комплектът не се използва за по-дълъг период от време, за да избегнете изтичане и повреди.

3. Монтаж и употреба на релсите:
- Уверете се, че релсите са здраво свързани, преди да пуснете влака в експлоатация.
- Избягвайте да монтирате релсите на места, където съществува опасност от спъване.

4. Използване от деца:
- Този продукт не е подходящ за деца под 3 години. Съществува опасност от задушаване поради наличието на малки части.
- Децата трябва да използват комплекта за влакчета само под надзор на възрастен, особено при поставянето на батериите и при сглобяването.

5. Поддръжка и съхранение:
- Почистете локомотива и вагоните със суха кърпа. Не използвайте почистващи средства или вода.
- Съхранявайте комплекта на хладно и сухо място, за да избегнете износването на материалите.

6. Мерки при извънредни ситуации:
- В случай на късо съединение, прегряване или други неизправности незабавно извадете батериите и се свържете със службата за обслужване на клиенти.
- При прекъсване на електрозахранването или колебания в напрежението не използвайте уреда, за да избегнете повреди в електрическата система.

Съдържание на комплекта:
- 1 x парна локомотива с предни светлини и звук

- 3 х празнични вагона (пътнически, товарен и вагон за подаръци)
- 12 х извити релси
- 8 х прави релси

Настоящият документ за безопасност има за цел да защити вашето здраве и да ви осигури максимално удоволствие от вашия коледен влаков комплект. Спазвайте внимателно всички инструкции за безопасна експлоатация.

Bezpečnostní dokument k železniční sadě s vánočním vláčkem

Popis produktu:
Sada vánočního vláčku vnese do vašeho domova sváteční kouzlo. Skládá se z pečlivě navrženého parního lokomotivy se svátečními vagóny, včetně atmosférického předního světla a realistických zvukových efektů. Vlak je napájen bateriemi a lze jej sestavit na flexibilním kolejnicovém systému o délce až 505 cm.

Bezpečnostní informace:

1. Provozní podmínky:
   - Vlak je určen výhradně pro použití v interiéru. Vyhněte se kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami, abyste zabránili zkratu.
   - Ujistěte se, že jsou baterie správně vloženy a že je dodržena polarita.

2. Elektrický provoz:
   - Používejte pouze doporučené typy baterií, abyste zajistili optimální výkon a bezpečnost.
   - Pokud sadu delší dobu nepoužíváte, vyjměte z ní baterie, abyste předešli jejich vytečení a poškození.

3. Montáž a používání kolejí:
   - Před uvedením vlaku do provozu se ujistěte, že jsou koleje pevně spojeny.
   - Vyhněte se pokládání kolejí na místech, kde by mohlo hrozit nebezpečí zakopnutí.

4. Používání dětmi:
   - Tento výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let. Malé části představují nebezpečí udušení.
   - Děti by měly s touto železniční sadou zacházet pouze pod dohledem dospělé osoby, zejména při vkládání baterií a při sestavování.

5. Údržba a skladování:
   - Lokomotivu a vagóny otírejte suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani vodu.
   - Sadu skladujte na chladném a suchém místě, aby nedocházelo k opotřebení materiálu.

6. Nouzová opatření:
   - V případě zkratu, přehřátí nebo jiných poruch okamžitě vyjměte baterie a kontaktujte zákaznický servis.
   - V případě výpadku proudu nebo kolísání napětí zařízení nepoužívejte, abyste předešli poškození elektrického systému.

Obsah balení:
- 1 x parní lokomotiva s předním světlem a zvukem
- 3 x slavnostní vagóny (osobní, nákladní a dárkový vagón)
- 12 x zakřivených kolejnic
- 8 x rovných kolejnic

Tento bezpečnostní dokument slouží k ochraně vašeho zdraví a k tomu, abyste si vánoční železniční sadu užili na maximum. Pro bezpečný provoz pečlivě dodržujte všechny pokyny.

Sikkerhedsdokument til julтog-jernbanesættet

Produktbeskrivelse:
Jule-togsættet bringer festlig stemning ind i dit hjem. Det består af et smukt designet damplokomotiv med festlige vogne, inklusive stemningsfuld frontbelysning og realistiske lydeffekter. Toget er batteridrevet og kan opstilles på et fleksibelt skinnesystem med en strækning på op til 505 cm.

Sikkerhedsoplysninger:

1. Driftsbetingelser:
   - Toget er udelukkende beregnet til indendørs brug. Undgå kontakt med vand eller andre væsker for at forhindre kortslutning.
   - Sørg for, at batterierne er sat korrekt i, og at polariteten overholdes.

2. Elektrisk drift:
   - Brug kun de anbefalede batterityper for at sikre optimal ydeevne og sikkerhed.
   - Fjern batterierne, hvis sættet ikke skal bruges i længere tid, for at undgå lækage og skader.

3. Opstilling og brug af skinnerne:
   - Sørg for, at skinnerne er fastgjort korrekt, inden du sætter toget i drift.
   - Undgå at opstille skinnerne på steder, hvor der er risiko for at snuble.

4. Brug af børn:
   - Dette produkt er ikke egnet til børn under 3 år. Der er risiko for kvælning på grund af små dele.
   - Børn bør kun bruge togbanesættet under opsyn af en voksen, især når batterierne sættes i og under samlingen.

5. Vedligeholdelse og opbevaring:
   - Rengør lokomotivet og vognene med en tør klud. Brug ikke rengøringsmidler eller vand.
   - Opbevar sættet på et køligt, tørt sted for at undgå slitage på materialerne.

6. Nødforanstaltninger:
   - I tilfælde af kortslutning, overophedning eller andre funktionsfejl skal du straks fjerne batterierne og kontakte kundeservice.
   - Brug ikke apparatet i tilfælde af strømafbrydelse eller spændingsudsving for at undgå skader på det elektriske system.

Leveringsindhold:
- 1 x damplokomotiv med forlygte og lyd
- 3 x festlige vogne (passager-, gods- og gavevogn)
- 12 x buede skinner
- 8 x lige skinner

Dette sikkerhedsdokument har til formål at beskytte dit helbred og sikre, at du får mest mulig glæde af dit jule-togsæt. Følg alle anvisninger nøje for at sikre en sikker brug.

Joulujunan rautatiesarjan turvallisuusasiakirja

Tuotekuvaus:
Joulujuna-sarja tuo juhlavaa taikaa kotiisi. Sarja koostuu huolella suunnitellusta höyryveturista ja juhlallisista vaunuista, ja siinä on tunnelmallinen etuvalo sekä realistiset äänitehosteet. Juna toimii paristoilla, ja se voidaan rakentaa joustavalle kiskojärjestelmälle, jonka reitin pituus voi olla jopa 505 cm.

Turvallisuustiedot:

1. Käyttöolosuhteet:
   - Juna on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa. Vältä kosketusta veden tai muiden nesteiden kanssa oikosulun estämiseksi.
   - Varmista, että paristot on asetettu oikein paikoilleen ja että napaisuus on oikein.

2. Sähkökäyttö:
   - Käytä vain suositeltuja paristotyyppejä, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla ja on turvallinen.
   - Poista paristot, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, jotta vältetään vuotaminen ja vauriot.

3. Kiskojen asennus ja käyttö:
   - Varmistakaa, että kiskot on kiinnitetty tukevasti, ennen kuin otatte junan käyttöön.
   - Välttäkää kiskojen asentamista paikkoihin, joissa ne voivat aiheuttaa kompastumisvaaran.

4. Lasten käyttö:
   - Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
   - Lasten tulee käyttää junasarjaa vain aikuisen valvonnassa, erityisesti paristojen asennuksen ja kokoamisen yhteydessä.

5. Huolto ja säilytys:
   - Puhdista veturi ja vaunut kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai vettä.
   - Säilytä sarja viileässä ja kuivassa paikassa materiaalin kulumisen estämiseksi.

6. Hätätoimenpiteet:
   - Oikosulun, ylikuumenemisen tai muiden toimintahäiriöiden sattuessa poista paristot välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
   - Älä käytä laitetta sähkökatkon tai jännitteenvaihteluiden aikana, jotta vältät sähköjärjestelmän vaurioitumisen.

Toimitus sisältää:
- 1 x höyryveturi, jossa on etuvalo ja äänitehosteet
- 3 x juhlavat vaunut (matkustaja-, tavara- ja lahjavaunu)

- 12 x kaarevaa kiskopalaa
- 8 x suoraa kiskopalaa

Tämän turvallisuusohjeen tarkoituksena on suojella terveyttäsi ja varmistaa, että saat mahdollisimman paljon iloa joulujunasarjastasi. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti turvallisen käytön varmistamiseksi.

Έγγραφο ασφαλείας για το σιδηροδρομικό σετ «Χριστουγεννιάτικο τρένο»

Περιγραφή προϊόντος:
Το σετ τρένου με χριστουγεννιάτικο θέμα φέρνει τη μαγεία των γιορτών στο σπίτι σας. Αποτελείται από μια ατμομηχανή σχεδιασμένη με μεράκι, με εορταστικά βαγόνια, καθώς και ατμοσφαιρικό φως στο μπροστινό μέρος και ρεαλιστικούς ήχους. Το τρένο λειτουργεί με μπαταρίες και μπορεί να συναρμολογηθεί σε ένα ευέλικτο σύστημα σιδηροτροχιών με μήκος διαδρομής έως και 505 cm.

Πληροφορίες ασφαλείας:

1. Όροι λειτουργίας:
   - Το τρένο προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Αποφύγετε την επαφή με νερό ή άλλα υγρά, προκειμένου να αποφευχθεί βραχυκύκλωμα.
   - Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά και ότι τηρείται η πολικότητα.

2. Ηλεκτρική λειτουργία:
   - Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνιστώμενους τύπους μπαταριών, ώστε να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση και ασφάλεια.
   - Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το σετ δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, προκειμένου να αποφύγετε διαρροές και ζημιές.

3. Συναρμολόγηση και χρήση των σιδηροτροχιών:
   - Βεβαιωθείτε ότι οι σιδηροτροχιές έχουν συνδεθεί με ασφάλεια πριν θέσετε το τρένο σε λειτουργία.
   - Αποφύγετε να τοποθετείτε τις σιδηροτροχιές σε σημεία που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο να σκοντάψει κάποιος.

4. Χρήση από παιδιά:
   - Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού από μικρά εξαρτήματα.
   - Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το σετ τρένου μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα, ιδίως κατά την τοποθέτηση των μπαταριών και τη συναρμολόγηση.

5. Συντήρηση και αποθήκευση:
   - Καθαρίστε τη μηχανή και τα βαγόνια με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή νερό.
   - Αποθηκεύστε το σετ σε δροσερό και ξηρό μέρος, για να αποφύγετε τη φθορά των υλικών.

6. Μέτρα έκτακτης ανάγκης:
   - Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, υπερθέρμανσης ή άλλων δυσλειτουργιών, αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
   - Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή διακυμάνσεων στην τάση, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, προκειμένου να αποφύγετε ζημιές στο ηλεκτρικό σύστημα.

Περιεχόμενα συσκευασίας:
- 1 x ατμομηχανή με μπροστινό φως και ήχο
- 3 x εορταστικά βαγόνια (βαγόνι επιβατών, βαγόνι εμπορευμάτων και βαγόνι δώρων)
- 12 x καμπύλες ράγες
- 8 x ευθείες ράγες

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας έχει ως σκοπό την προστασία της υγείας σας και τη μέγιστη απόλαυση από το σετ χριστουγεννιάτικου τρένου σας. Τηρήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία του.

Biztonsági dokumentum a karácsonyi vonat vasúti készlethez

Termékleírás:
A karácsonyi vonat-készlet ünnepi varázst csempész az otthonába. A készlet egy gondosan megtervezett gőzmozdonyból és ünnepi kocsikból áll, hangulatos elülső lámpával és valósághű hanghatásokkal. A vonat elemmel működik, és egy rugalmas sínrendszeren akár 505 cm hosszú pályára is felállítható.

Biztonsági információk:

1. Üzemi feltételek:
- A vonat kizárólag beltéri használatra készült. A rövidzárlat elkerülése érdekében kerülje a vízzel vagy más folyadékokkal való érintkezést.
- Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve, és figyeljen a polaritásra.

2. Elektromos üzemeltetés:
- Az optimális teljesítmény és a biztonság érdekében kizárólag az ajánlott elemtípusokat használja.
- Ha a készletet hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje a szivárgást és a károsodást.

3. A sínek felszerelése és használata:
- Mielőtt a vonatot üzembe helyezné, győződjön meg arról, hogy a sínek biztonságosan vannak összekötve.
- Kerülje a sínek olyan helyeken történő felszerelését, ahol azok botlásveszélyt jelenthetnek.

4. Gyermekek általi használat:
- Ez a termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek.
- A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a vasúti készletet, különösen az elemek behelyezésekor és az összeállítás során.

5. Karbantartás és tárolás:
- A mozdonyt és a kocsikat száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon tisztítószereket vagy vizet.
- A készletet hűvös, száraz helyen tárolja, hogy elkerülje az anyagok kopását.

6. Vészhelyzeti intézkedések:
- Rövidzárlat, túlmelegedés vagy egyéb meghibásodás esetén azonnal vegye ki az elemeket, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- Áramkimaradás vagy feszültségingadozás esetén ne használja a készüléket, hogy elkerülje az elektromos rendszer károsodását.

A csomag tartalma:
- 1 db gőzmozdony elülső lámpával és hanghatásokkal
- 3 db ünnepi vagon (utas-, teher- és ajándékvagon)
- 12 db íves sínszakasz
- 8 db egyenes sínszakasz

Ez a biztonsági útmutató az Ön egészségének védelmét és a karácsonyi vasútkészletből származó maximális élvezetet szolgálja. A biztonságos használat érdekében kérjük, gondosan tartsa be az összes utasítást.

Veiligheidsdocument voor de kersttrein-spoorwegset

Productbeschrijving:
De kersttreinset brengt feestelijke magie in uw huis. De set bestaat uit een met zorg ontworpen stoomlocomotief met feestelijke wagons, inclusief sfeervolle koplampen en realistische geluiden. De trein werkt op batterijen en kan worden opgebouwd op een flexibel railsysteem met een baanlengte tot 505 cm.

Veiligheidsinformatie:

1. Gebruiksvoorwaarden:
   - De trein is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Vermijd contact met water of andere vloeistoffen om kortsluiting te voorkomen.
   - Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst en dat de polariteit in acht wordt genomen.

2. Elektrisch gebruik:
   - Gebruik uitsluitend de aanbevolen batterijtypes om optimale prestaties en veiligheid te garanderen.
   - Verwijder de batterijen als de set gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, om lekkage en schade te voorkomen.

3. Montage en gebruik van de rails:
   - Zorg ervoor dat de rails stevig zijn bevestigd voordat u de trein in gebruik neemt.
   - Vermijd het plaatsen van de rails op plaatsen waar struikelgevaar bestaat.

4. Gebruik door kinderen:
   - Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Er bestaat verstikkingsgevaar door kleine onderdelen.
   - Kinderen mogen de treinset alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken, met name bij het plaatsen van de batterijen en tijdens het in elkaar zetten.

5. Onderhoud en opslag:
   - Reinig de locomotief en de wagons met een droge doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of water.
   - Bewaar de set op een koele, droge plaats om slijtage van het materiaal te voorkomen.

6. Noodmaatregelen:
   - In geval van kortsluiting, oververhitting of andere storingen moet u onmiddellijk de batterijen verwijderen en contact opnemen met de klantenservice.
   - Gebruik het apparaat niet bij stroomuitval of spanningsschommelingen om schade aan het elektrische systeem te voorkomen.

Inhoud van de verpakking:
- 1 x stoomlocomotief met koplamp en geluid
- 3 x feestelijke wagons (passagiers-, goederen- en cadeauwagen)

- 12 x gebogen rails
- 8 x rechte rails

Dit veiligheidsdocument is bedoeld om uw gezondheid te beschermen en ervoor te zorgen dat u optimaal van uw kersttreinset kunt genieten. Volg alle instructies zorgvuldig op voor een veilig gebruik.

Dokument dotyczący bezpieczeństwa zestawu kolejowego „Pociąg bożonarodzeniowy”

Opis produktu:
Zestaw kolejowy „Świąteczny pociąg” wprowadzi do Twojego domu świąteczną magię. Składa się z pięknie zaprojektowanej lokomotywy parowej z ozdobnymi wagonami, wyposażonej w nastrojowe światło przednie i realistyczne efekty dźwiękowe. Pociąg jest zasilany bateriami i można go ustawić na elastycznym systemie szyn o długości do 505 cm.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. Warunki użytkowania:
- Zestaw jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Należy unikać kontaktu z wodą lub innymi płynami, aby zapobiec zwarciu.
- Należy upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone i że zachowana jest właściwa polaryzacja.

2. Zasilanie elektryczne:
- Aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo, należy używać wyłącznie zalecanych typów baterii.
- Jeśli zestaw nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie, aby zapobiec ich wyciekaniu i uszkodzeniom.

3. Montaż i użytkowanie szyn:
- Przed uruchomieniem pociągu należy upewnić się, że szyny są solidnie połączone.
- Należy unikać montażu szyn w miejscach, które mogłyby stwarzać ryzyko potknięcia się.

4. Użytkowanie przez dzieci:
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 lat. Małe elementy stwarzają ryzyko uduszenia.
- Dzieci powinny korzystać z zestawu kolejowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, zwłaszcza podczas wkładania baterii i montażu.

5. Konserwacja i przechowywanie:
- Lokomotywę i wagony należy czyścić suchą szmatką. Nie należy używać środków czyszczących ani wody.
- Zestaw należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, aby zapobiec zużyciu materiałów.

6. Działania w sytuacjach awaryjnych:
- W przypadku zwarcia, przegrzania lub innych nieprawidłowości należy natychmiast wyjąć baterie i skontaktować się z serwisem.
- W przypadku awarii zasilania lub wahań napięcia nie należy używać urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia instalacji elektrycznej.

Zawartość zestawu:
- 1 x lokomotywa parowa z przednim światłem i efektami dźwiękowymi

- 3 x świąteczne wagony (pasażerski, towarowy i z prezentami)
- 12 x zakrzywionych odcinków torów
- 8 x prostych odcinków torów

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa ma na celu ochronę Państwa zdrowia oraz zapewnienie maksymalnej przyjemności z użytkowania zestawu kolejowego „Świąteczny pociąg”. Prosimy o dokładne przestrzeganie wszystkich instrukcji w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji.

Documento de segurança para o conjunto ferroviário do comboio de Natal

Descrição do produto:
O conjunto de comboio de Natal traz a magia festiva à sua casa. É composto por uma locomotiva a vapor cuidadosamente concebida, com vagões festivos, incluindo luzes frontais que criam ambiente e sons realistas. O comboio funciona a pilhas e pode ser montado num sistema de carris flexível com um comprimento total de até 505 cm.

Informações de segurança:

1. Condições de funcionamento:
- O comboio destina-se exclusivamente a utilização em recintos fechados. Evite o contacto com água ou outros líquidos, para evitar um curto-circuito.
- Certifique-se de que as pilhas estão corretamente colocadas e que a polaridade está respeitada.

2. Funcionamento elétrico:
- Utilize apenas os tipos de pilhas recomendados para garantir um desempenho e uma segurança ótimos.
- Retire as pilhas se o conjunto não for utilizado durante um período prolongado, para evitar fugas e danos.

3. Montagem e utilização dos carris:
- Certifique-se de que os carris estão bem fixados antes de colocar o comboio em funcionamento.
- Evite montar os carris em locais que possam representar um risco de tropeço.

4. Utilização por crianças:
- Este produto não é adequado para crianças com menos de 3 anos. Existe risco de asfixia devido à presença de peças pequenas.
- As crianças só devem utilizar o conjunto de comboios sob a supervisão de um adulto, especialmente ao colocar as pilhas e durante a montagem.

5. Manutenção e armazenamento:
- Limpe a locomotiva e as carruagens com um pano seco. Não utilize produtos de limpeza nem água.
- Guarde o conjunto num local fresco e seco, para evitar o desgaste do material.

6. Medidas de emergência:
- Em caso de curto-circuito, sobreaquecimento ou outras avarias, retire imediatamente as pilhas e contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Em caso de falha de energia ou flutuações de tensão, não utilize o aparelho, para evitar danos no sistema elétrico.

Conteúdo da embalagem:
- 1 x locomotiva a vapor com luz dianteira e som

- 3 x vagões festivos (vagão de passageiros, vagão de mercadorias e vagão de presentes)
- 12 x peças de carril curvas
- 8 x peças de carril retas

Este documento de segurança tem como objetivo proteger a sua saúde e garantir que desfrute ao máximo do seu conjunto de comboio de Natal. Siga cuidadosamente todas as instruções para uma utilização segura.

Document de siguranţă pentru setul feroviar „Trenul de Crăciun”

Descrierea produsului:
Setul de trenuleţ de Crăciun aduce magia sărbătorilor în casa dumneavoastră. Acesta este format dintr-o locomotivă cu aburi realizată cu multă atenţie la detalii, însoţită de vagoane festive, dotată cu lumini frontale care creează o atmosferă specială şi sunete realiste. Trenul funcţionează cu baterii şi poate fi montat pe un sistem de şine flexibile cu o lungime de până la 505 cm.

Informaţii privind siguranţa:

1. Condiţii de utilizare:
- Trenuleţul este destinat exclusiv utilizării în interior. Evitaţi contactul cu apa sau alte lichide pentru a preveni un scurtcircuit.
- Asiguraţi-vă că bateriile sunt introduse corect şi că se respectă polaritatea.

2. Funcţionare electrică:
- Utilizaţi numai tipurile de baterii recomandate pentru a asigura o performanţă optimă şi siguranţă.
- Scoateţi bateriile dacă setul nu este utilizat o perioadă îndelungată, pentru a evita scurgerile şi deteriorarea.

3. Montarea şi utilizarea şinelor:
- Asiguraţi-vă că şinele sunt fixate corespunzător înainte de a pune trenul în funcţiune.
- Evitaţi montarea şinelor în locuri care ar putea prezenta riscul de împiedicare.

4. Utilizarea de către copii:
- Acest produs nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani. Există riscul de sufocare din cauza pieselor mici.
- Copiii ar trebui să utilizeze setul de trenuleţe numai sub supravegherea unui adult, în special la introducerea bateriilor şi la asamblare.

5. Întreţinere şi depozitare:
- Curăţaţi locomotiva şi vagoanele cu o cârpă uscată. Nu folosiţi detergenţi sau apă.
- Depozitaţi setul într-un loc răcoros şi uscat, pentru a evita uzura materialelor.

6. Măsuri de urgenţă:
- În cazul unui scurtcircuit, al unei supraîncălziri sau al altor defecţiuni, scoateţi imediat bateriile şi contactaţi serviciul de asistenţă pentru clienţi.
- În cazul unei întreruperi de curent sau al unor fluctuaţii de tensiune, nu utilizaţi aparatul pentru a evita deteriorarea sistemului electric.

Conţinutul pachetului:
- 1 x locomotivă cu aburi cu far frontal şi sunet
- 3 x vagoane festive (vagon de pasageri, vagon de marfă şi vagon pentru cadouri)

- 12 x şine curbate
- 8 x şine drepte

Acest document de siguranţă are rolul de a vă proteja sănătatea şi de a vă asigura o experienţă cât mai plăcută cu setul dvs. de trenulețe de Crăciun. Respectaţi cu atenţie toate instrucţiunile pentru o utilizare în condiţii de siguranţă.

Säkerhetsdokument för järnvägssetet med julståget

Produktbeskrivning:
Jultågssetet sprider julstämning i ditt hem. Det består av ett omsorgsfullt utformat ånglok med juliga vagnar, inklusive stämningsfull frontbelysning och realistiska ljud. Tåget är batteridrivet och kan byggas upp på ett flexibelt rälssystem med en sträcklängd på upp till 505 cm.

Säkerhetsinformation:

1. Driftsförhållanden:
   - Tåget är endast avsett för användning inomhus. Undvik kontakt med vatten eller andra vätskor för att förhindra kortslutning.
   - Se till att batterierna är korrekt isatta och att polariteten följs.

2. Eldrift:
   - Använd endast de rekommenderade batterityperna för att säkerställa optimal prestanda och säkerhet.
   - Ta ur batterierna om satsen inte ska användas under en längre tid för att undvika läckage och skador.

3. Montering och användning av rälsen:
   - Se till att rälsen är ordentligt fastsatta innan du tar tåget i drift.
   - Undvik att montera rälsen på platser där det finns risk för att man snubblar.

4. Användning av barn:
   - Denna produkt är inte lämplig för barn under 3 år. Det finns risk för kvävning på grund av små delar.
   - Barn bör endast använda tågsatsen under uppsikt av en vuxen, särskilt vid isättning av batterier och vid montering.

5. Underhåll och förvaring:
   - Rengör loket och vagnarna med en torr trasa. Använd inte rengöringsmedel eller vatten.
   - Förvara setet på en sval, torr plats för att undvika slitage på materialet.

6. Åtgärder vid nödsituationer:
   - Vid kortslutning, överhettning eller andra fel ska du omedelbart ta ut batterierna och kontakta kundtjänsten.
   - Använd inte enheten vid strömavbrott eller spänningsvariationer för att undvika skador på det elektriska systemet.

Leveransinnehåll:
- 1 x ånglok med frontljus och ljud
- 3 x festliga vagnar (passagerar-, gods- och presentvagn)
- 12 x böjda rälsstycken
- 8 x raka rälsstycken

Detta säkerhetsdokument syftar till att skydda din hälsa och se till att du får ut så mycket glädje som möjligt av ditt juljärnvägsset. Följ alla anvisningar noggrant för en säker användning.

Bezpečnostný dokument k železničnej súprave s vianočným vlakom

Popis produktu:
Súprava vianočného vláčika prinesie do vášho domova sviatočnú atmosféru. Skladá sa z krásne navrhnutej parnej lokomotívy so sviatočnými vagónmi, vrátane atmosférického predného svetla a realistických zvukov. Vlak je napájaný batériami a dá sa zostaviť na flexibilnom koľajnicovom systéme s dĺžkou trate až 505 cm.

Bezpečnostné informácie:

1. Prevádzkové podmienky:
- Vlak je určený výlučne na použitie v interiéri. Vyhnite sa kontaktu s vodou alebo inými tekutinami, aby nedošlo ku skratu.
- Uistite sa, že sú batérie správne vložené a že je dodržaná polarita.

2. Elektrická prevádzka:
- Používajte iba odporúčané typy batérií, aby ste zaistili optimálny výkon a bezpečnosť.
- Ak súpravu nebudete dlhší čas používať, vyberte z nej batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu a poškodeniu.

3. Montáž a používanie koľajníc:
- Pred spustením vlaku do prevádzky sa uistite, že sú koľajnice bezpečne spojené.
- Vyhnite sa montáži koľajníc na miestach, kde by mohlo hroziť nebezpečenstvo zakopnutia.

4. Používanie deťmi:
- Tento výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky. Malé časti predstavujú nebezpečenstvo zadusenia.
- Deti by mali železničnú súpravu používať iba pod dohľadom dospelého, najmä pri vkladaní batérií a pri montáži.

5. Údržba a skladovanie:
- Lokomotívu a vagóny utierajte suchou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu.
- Sadu skladujte na chladnom a suchom mieste, aby sa zabránilo opotrebeniu materiálu.

6. Návod na postup v núdzových situáciách:
- V prípade skratu, prehriatia alebo iných porúch ihneď vyberte batérie a kontaktujte zákaznícky servis.
- V prípade výpadku prúdu alebo kolísania napätia zariadenie nepoužívajte, aby nedošlo k poškodeniu elektrického systému.

Obsah balenia:
- 1 x parná lokomotíva s predným svetlom a zvukom
- 3 x slávnostné vagóny (osobný, nákladný a darčekový vagón)

- 12 x zakrivených koľajnicových úsekov
- 8 x rovných koľajnicových úsekov

Tento bezpečnostný dokument slúži na ochranu vášho zdravia a na to, aby ste si vianočnú železničnú súpravu užili na maximum. Pre bezpečnú prevádzku si pozorne prečítajte všetky pokyny.